

SE IMPRIME  
Por la imprenta HISPANO-URUGUAYA  
CALLE DEL OLIMAR, 229  
SALIENDO LOS DIAS  
Martes, Jueves y Sabados  
POR LA TARDE

# EL CLAMOR PUBLICO

DIRECCION  
Y ADMINISTRACION  
CALLE DEL OLIMAR, Núm. 229

PERIODICO LIBERAL E INDEPENDIENTE

ADMINISTRADOR---SEBASTIAN S. TORRES

SUSCRICION

Por un año 3.10.  
Por seis meses 1.80.  
Por un mes 0.30.  
Número suelto  
Número atrasado



Los remitidos que revistan interés público se publicarán gratuitamente pagándose a razón de 15 pesos columna los de interés particular, y en ningún caso se devolverán los originales.

No se admitirá escrito alguno que no esté amoldado a los principios de programa y garantido en debida forma. La publicidad de un escrito no autoriza la exigencia gratuita del número.

## EL CLAMOR PUBLICO

### El gran torneo artístico industrial INAUGURACIÓN Y EXITO DE LA FIESTA

De acuerdo en un todo con el programa tuvo lugar la inauguración de la Exposición Artística Industrial minuana, y su éxito ha superado en mucho los cálculos más optimistas.

El número de expositores ha sido enorme y la concurrencia personal torastera se estima en tres mil quinientas personas.

A las tres de la tarde, hora indicada por el programa, llegó al local de la exposición, ya repleto de gente, el señor ministro de Fomento, don José Serrato, el Sr. Jefe Político don Rufino M. Larrosa, Presidente de la Junta don Caraciolo Pais, senador y diputado por el departamento, doctor José P. Massera, señor Ramón Cervino (hijo), representante de la «Union Industrial Uruguaya», ingeniero Honoré y otras personas de significación, y ya en el salón de recepción, la banda de música tocó el Himno Nacional.

Inmediatamente después la comitiva oficial pasó al gran patio y previa invitación del presidente de la Asociación Rural, iniciadora del torneo, el señor Ministro de Fomento inauguró el acto, con el brillante discurso que sigue:

#### DISCURSO DEL MINISTRO DE FOMENTO

Señoras y señores: Se oyen aún en todos los ámbitos del país los auspiciosos comentarios patrióticos a que ha dado mérito el hermoso torneo de la industria ganadera, verificado en la ciudad de Paysandú, cuando una nueva y elocuente manifestación de otras actividades productoras, ratifica en esta exposición, el elevado exponente de perfeccionamiento del nacional y la suprema aspiración de utilizar en beneficio del progreso general las fuertes energías nativas, perdidas, en mas de una ocasión, en agitaciones estériles.

El ambiente de concordia de mutuo respeto y de armonía de anhelos que el poder ejecutivo ha sabido formar a su alrededor, y que identifica al gobierno y a la opinión pública en la persecución de elevados ideales y de grandes y trascendentales aspiraciones, facilita la realización de fecundas iniciativas de mejoramiento del organismo nacional.

Con el consorcio del gobierno y de las grandes fuerzas populares del país no hay dificultad que no desaparezca, ni obstáculo que no se disipe, como la bruma de la mañana se desvanece ante los rayos del sol que nace.

Días de venturosos progresos políticos, sociales y económicos son los que esperan a la república. En épocas no lejanas hemos asombrado al mundo por la valentía y el heroísmo de nuestros hermanos, combatiendo dentro y fuera de las fronteras nacionales por el triunfo de la libertad y de la civilización.—y ya comienza el país a ser citado por los adelantos de la razón pública, por los progresos institucionales alcanza los, y por la

clamorosa aspiración de la tranquilidad y de trabajo que lo mismo se oye en la ciudad que en la solitaria campaña; que lo mismo se oye en la casa del hombre político como en la del obrero; que lo mismo se oye en la lujosa mansión que en el apartado rancho de paja y tierra, donde vive esa masa anónima, sumida hasta ayer en la noche intelectual mas profunda, constituyendo hoy, la esperanza de grandes transformaciones y progresos nacionales.

El señor presidente de la república, aclamado con entusiasmo en su reciente gira por el litoral fluvial por millares de pechos varoniles, afiliados a todas las creencias políticas, ha predicado entre vítores de alegrías el verbo de la grandeza nacional y empuñado con la franqueza y firmeza de su carácter esencialmente democrático la insignia de la concordia, de la libertad garantida para todos los derechos, y del trabajo que ennoblece y dignifica: conciencia del verdadero y supremo sentimiento público, y anhelo de que su gobierno sea la expresión genuina del mayor número de intereses y voluntades señale la era de los grandes progresos institucionales y económicos.

Si hasta aquí no hubiera llegado el eco simpático de las palpitaciones populares y del gobierno, en este momento inicial de una nueva vida nacional, —yo os transmitiría las intensas impresiones de mi alma en estas breves palabras: no se oye otro clamor, no hay otra aspiración, en los hogares no se entona otra plegaria que la fecunda del trabajo y de la tranquilidad pública, para conquistar el bienestar general.

El país quiere que no vuelvan a dividirse en las cuchillas las diferencias entre hermanos de la gran familia nacional; quiere que la lucha de ideas, de pensamiento, lucha de cerebros; quiere, en fin, que el que sepa más no para destruir sino para levantar los cimientos graníticos de los progresos y de la prosperidad pública y que el que mejor contemple las nuevas exigencias de nuestra sociedad política, sea el gobierno de la república.

Y si el gobierno y el país quieren con empeño que esos grandes bienes se alcancen, como no asentar como axioma, que el triunfo de todos, el triunfo de la nación, se ha obtenido ya, y que como bendición de la Providencia nuestro pueblo país se presenta, ante el mundo, grande y poderoso por el vigoroso impulso que gobernantes y gobernados dan en el camino del orden, de la libertad política y del desenvolvimiento de las energías productoras?

Señores: Este certamen de la industria nacional no se habría verificado, viviríamos entregados aún a la ganadería colonial, con nuestras ciudades y fértiles campiñas despobladas, y estaríamos obligados a comprar en el exterior los artículos de uso mas definido, como el calzado, la ropa, los trigos, el alcohol, las harinas, las velas, los filos, y los demás productos aquí expuestos, si un espíritu clarividente, el doctor don Andrés Bamas, subrayando a los idealismos de una escuela económica a traquete, no hubiera dado el primer impulso serio en favor

del trabajo nacional, con el decreto ley de 1895, a cuyo amparo se han desarrollado rápida y vigorosamente fecundas energías productoras.

Era la época del sentimentalismo doctrinario en materia económica. El aparente ejemplo de Inglaterra, con su seductora escuela de Manchester, había confundido a las intelectuales mas robustas del país. Afanosos por conquistar la libertad para los pueblos de la república, olvidaban la profunda verdad que encierran estas palabras de Thiers: «La libertad política es la protección de los débiles, mientras que la libertad comercial es el triunfo de los más fuertes».

Hoy las ideas han cambiado. La doctrina de los Robinsons, del individualismo puro, se ha conmovido ante las conclusiones de la nueva y triunfante escuela económica, experimental y positiva.

Estudiado el proceso económico del Reino Unido, con hechos y cifras de su estadística, se llega fácilmente al convencimiento de que allí también ha imperado un franco y positivo proteccionismo a sus manufacturas. Las bases de la política aduanera establecida por Peel y otros estadistas, perfectamente adaptables a la situación del imperio, en el año 1838, y por la cual se libertaba de todo derecho a las materias primas para sus fábricas y a los alimentos para sus obreros, a fin de producir mucho bueno y a bajo precio, y poder vencer a las demás naciones productoras del mundo, no era más que una forma novedosa y eficaz de amparo y ayuda al esfuerzo nacional.

El acta de navegación de Cronwell prohibiendo por una parte la exportación de lana, y por la otra la importación de paños, fue una medida de resistencia a los mercados flamencos y de protección al comercio de industria del reino, como lo fué, también, la prohibición que rigió hasta 1825, de exportación de máquinas, obligando así, en cuanto fuera posible, a que las primeras materias del mundo se enviasen a las fábricas inglesas, para en ellas realizar los cambios necesarios para poder ser consumidas.

Todas las naciones han evolucionado del libre comercio a la protección del trabajo nacional. Es una ley de vida, de crecimiento y desarrollo de todas las fuerzas vivas del país, a la cual ni guerra, con su poderosa y colorada industria, ha podido escapar. Se inclina ya a las exigencias de una política aduanera racional y humana. Combatida tenazmente en los mercados internacionales, siente vacilar su poderío económico, y con espíritu práctico se prepara a la defensa de sus industrias nativas y coloniales.

Antes de ahora, uno de sus más eminentes estadistas, lord Salisbury, decía en uno de sus discursos: «Hace 40 ó 50 años todos creían que el libre comercio había conquistado el mundo y que todos seguirían el sistema ideado por Inglaterra. Hoy, y desde hace algún tiempo, las naciones extranjeras elevan el muro de hiena de la protección al rededor de sus fronteras, lo que nos expone a sus mercedos y ataca fuertemente nuestro tráfico comercial. Será muy generosa y muy atractiva la doctrina librecom-

bista, pero no es práctica en esta época de guerra de tarifas y de utilitarismo. No podemos proceder en la lucha económica como el quakero que va a la batalla tirando sus armas cantando salmos y confiando en la Providencia».

Sus estadistas de hoy, han expresado también que el libre cambio es actualmente una palabra vacía, sin sentido alguno é ineficaz para la lucha del presente.

Es que, señores, la concentración de esfuerzos para la fabricación y venta de los productos, encarnados en los «trusts» y en los «cartels», han conmovido y trastornado las bases teóricas de la economía pública.

Los países grandes y chicos abandonan utopías y principismos económicos, bajo la influencia de la ley imperiosa del crecimiento y desenvolvimiento nacional.

Nuestro país tiene una producción de carne que siempre será demandada; pero el esfuerzo iniciado el año 1875 debe continuarse en forma racional y defensiva de los intereses públicos, preparando así la solución del gran problema nacional de abatir los latifundios y convertirlos en centros de agrupaciones humanas entregadas a las dignificantes actividades del trabajo.

Es obra nacional estrechar las relaciones entre los industriales, vulgarizar los adelantos técnicos y científicos, hacer conocer por medio de exposiciones y de la propaganda la importancia de todas y cada una de ellas, mantener vivo el espíritu de asociación y establecer las primeras escuelas técnicas, donde los futuros industriales, las futuras clases dirigentes, adquieran los conocimientos que han de permitirles dominar el comercio y la variada industria nacional.

Este brillante torneo es revelador de lo que es capaz el esfuerzo del país, del grado de adelanto de las actividades manufactureras y artísticas y de algo muy gratificante al sentimiento de engrandecimiento nacional: a su amparo, debido al desarrollo de las iniciativas industriales, millares de familias, millares de hermanos, encuentran en la patria el sustento diario, que, antes, debían ir a buscar lejos, muy lejos, en tierra extraña.

Señores: En nombre de la Asociación Rural Minuina declaro inaugurada la Exposición Artística Industrial.

Luego habló el señor presidente de la Unión Industrial Uruguaya, siendo también muy aplaudido.

DISCURSO DEL SEÑOR RAMÓN CERVINO (Hijo), PRESIDENTE DE LA UNIÓN INDUSTRIAL URUGUAYA.

Señores: En nombre de la Unión Industrial Uruguaya, con cuya representación me honro en este hermoso acto, vengo a tributar el más espontáneo, y merecido aplauso a la honorable comisión rural minuina, acreedora a la mas calurosa de las felicitaciones, como premio a sus afines é incontestable energía coronada del más espléndido de los triunfos, la feliz y por el momento organizada, de esta fiesta, por una inesperada y magnífica revelación del adelanto y progreso de la industria nacional.

La realización de este tan simpático

como trascendental torneo del trabajo ha causado justo asombro, aun en aquellos mas optimistas, que ven realizado superabundando al ideal soñado, el cual sintetiza la importancia de nuestras industrias, dando una alta y profícua lección, con el ejemplo provechoso que los tiempos han operado en nuestro organismo nacional.

Terminado por fortuna el doloroso período de gestación porque han atraído y usado inevitablemente todas las nacionalidades surgidas a la vida autónoma en el continente americano, nuestra patria de homérico pasado por la conquista de su preciada independencia entra de lleno en una era de labor fecunda.

El gaucho rudo y valiente, el temido centauro de nuestras libertades patrias, ha desaparecido para siempre, con el coloniaje que lo engendró, substituido en un todo por el pacífico obrero, inteligente y activo; la industria surge tan poderosa, que apenas iniciada compete con la Europa, desarrollándose valerosamente de los mercados nacionales, y aun lucha con desmayo en los países vecinos y ya se oyen los estridentes sonos del clarín de la victoria entonando su himno al trabajo, el cual repercute humildemente hasta en las paredes del último rancho uruguayo, porque se ve alborar el desiado y suspirado día en que la plenitud de los tiempos llegará para la patria, ella que tan valientemente ante el asombro de todos los mundos supere conquistar el derecho a la vida.

Cuanto se para a gratia satisfacción nuestra por millares las fábricas y talleres que viven con fuerza propia y señalan con la eficacia de las demostraciones prácticas con este pueblo, después de conquistar a golpes de sable su libertad política, se ha conseguido también a fuerza de labor y de entonada su economía independiente.

La meritosa y activa comisión rural minuina puede estar de parabienes pues ve coronados con el mas brillante de todos los éxitos sus nobles esfuerzos, y nosotros los industriales, al inclinarnos, le tributamos nuestra mas sincera plácida por la consumación acabada que presenciamos, la cual redundará en beneficio de los tantos y bien entendidos intereses nacionales.

La Unión Industrial Uruguaya, como parte integrante de la comisión de propaganda en la capital, no duda en un solo momento del inabundante éxito de esta fiesta del trabajo, pues convenida como lo está del elevado y noble criterio de miras que impera en todos los industriales del país, alberga la convicción profunda de que ninguno se rehusaría a concurrir con el canal de sus fuerzas a un torneo pacífico y progresista que encarna sus grandes ideales.

Distinto como lo está este espectáculo bajo los auspicios del ministro de Fomento, es también muy plausible reconocer en este acto la buena y merecida disposición del excelentísimo señor presidente de la república y de su digno y laborioso secretario de estado en el ramo de Fomento, don José Serrato, que ha demostrado y demostrado su entera simpatía hacia la buena y magnífica voluntad de cooperar en todos sus esfuerzos a las iniciativas que representan el trabajo y



## Legad á vuestros hijos

buena salud / os bendecirán generaciones presentes y futuras. Infante risueño y roliizo era el hombre á la mujer que hoy vemos fuerte y robusto. ¿Dónde están sus contemporáneos que eran débiles y raquíticos? Si existen, viven muriendo, arrastrando vidas de miseria, aquejados de perennes dolencias. Agrediese el porvenir del niño enfermizo. La "grasa" y el "alimento mineral" indispensables para las criaturas delicadas, como bien lo dice el célebre Profesor Cheedle, de Londres, se hallan en la Emulsión de Scott. Póngase en la botella que se da al niño la cuarta parte de una cucharadita de Emulsión de Scott y el resultado no se dejará esperar. Los hipofosfatos son "el alimento mineral" que tonifica y crea nervios y huesos fuertes. El aceite de hígado de bacalao digerido la "grasa" que los cubre de carnes sólidas, el blindaje contra las enfermedades.

La Emulsión de Scott es un remedio de que se puede depender para que los niños débiles y raquíticos se conviertan en fuertes, robustos y saludables. Desconfíese de las imitaciones y de las "preparaciones" "vinos" llamados de aceite de hígado de bacalao pero que no lo contienen. La legítima lleva la etiqueta del hombre con el bacalao á su espalda al embotellado. De venta en las Droguerías y Farmacias. **SCOTT & BOWNE, QUINICOS, NUEVA YORK.**

mas hacer una seria investigación sobre sucesos tan anómalos. De sus resultados podemos adelantar: que el Doctor Fein ofreció su mas decidida cooperación á la escasa camufla contraria al juzado para imponer en el Tribunal el traslado del Dr. Benvenuto y la separación del escriban González garantidos, de la manera mas formal, el éxito me dirá su apoyo, en el seno de aquel alto cuerpo.

Indico como medio infalible se presentara al Tribunal una solicitud en tal sentido en la que se explotaria la situación creada por esa misma petición.

No sabemos aun si la brillante idea del doctor Fein ha encontrado eco, pero con mis datos y con pelos y señales volveremos sobre el caso y espandremos clarito, clarito, los hechos aquí ocurridos para asombro del Tribunal y del pais entero.

Desde ya sabemos una cosa y es, que dados los precedentes de los atados, estos pueden permanecer tranquilos en sus puestos, desde que aun hay jueces en Berlin, y el Tribunal no autorizará sin base, prepotencias personales de un juez visitador que aquí se condujo como no lo haria una parte agaviada.

Todo esto no podrá tener otra consecuencia que poner al descubierto la pasión con que se ha hecho la investigación. Siguiendo nuestra malhadada costumbre de dar consejos, adelantamos uno á los interesados:

Guarden sus penas de vestir del tiempo de los tres botones, y del siglo pasado las más modernas, sacadas a luz con tanta prosopopeya para presentarse como gente de prónto el camarista á darle gata por liebre, y esperen nueva ocasión para lucir sus elegancias.

Ella se presentará pronto. Toda esa ropa neta podrá ser usada para asistir al solemne entierro de sus ilusiones, muy en breve, y antes que la polilla consuma tales primores.

### Social

En la noche del 13 la distinguida familia Pagola ofreció á sus amigos una preciosa velada recreativa, bailándose hasta las dos de la mañana.

A ella hicieron acto de presencia las matronas de Pagola, Unzuaga, Helguera, Ibargoien, Pintos; las señoras, Felicia y Amalia Pagola, Blanca y Amelia Escudero, Lola y Pepita Reustaraz, Emma Torres, Maria Unzuaga, Clementina Muriera, Lola Pintos, Elvira Olmedo, Stas. de Castro y de Cerdeira.

Nuestros lectores debe fijarse en el número de testimonios con que los facultativos de todo el mundo civilizado favorece á la Emulsión de Scott.

Salto, Agosto 27 1891. Sres. Scott y Bowne

Nueva York. Certifico que hace tiempo he hecho uso en mi clinica, de la Emulsión de Scott, con buenos resultados en la Escrófula, Raquitismo y Anemia.

Dr. Atilio Chazaro. EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don CESARIO ALFONSO, citándose a la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Junio 22 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don JOSE MERINO citándose a la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Octubre 2 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don CESARIO M. FERNANDEZ, citándose a la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Junio 15 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don PEREGRINO A. CORRERA citándose a la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Octubre 2 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

Inmaculada Concepción en el Paso del Molino, previa la confesión sacramental y con publicación de las tres conciliares proclamas, autorizó el matrimonio que contrañon Juan Larrañaga, viudo de Micaela Saen, francés, é hijo legítimo de Bartolo Larrañaga y de doña Juana Iriberry, finada, con doña Maria Errecalde, soltera, francesa é hija legítima de don Pedro Errecalde, finado, y de doña Mariana Benita; fueron testigos don Domingo Oñazabal y doña Mariana Gachori—Leonardo Abozo.—Concuerda con el original de la referencia y á solicitud de parte interesada, explico la presente que firmo y sello en el Paso del Molino á los quince días de Marzo de mil novecientos tres.—Antonio S. Ardoino.—Certifico que el precedente testimonio ha sido registrado en esta dirección, de acuerdo con las disposiciones de la Ley, sin que exista constancia de haberse dictado sentencia que lo modifique ó anule.—H. de Tezanos—Oficial 1.º.—Y á los efectos le lo dispuesto en el Artículo 74 de la Ley del Registro del Estado Civil, se hace esta publicación.—Minas, Septiembre 19 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

J. H. PETERSEN & CO., 70 East 121 Street, é 116 Nassau Street, New York City.

### ¿QUEREIS LA SALUD??



Agradable aperitivo. Licor reconstituyente de la sangre. VENTA en todas las buenas Droguerías, Boticas y Confeiterías. UNICOS CONCESIONARIOS Peretti y Pestagalli Calle Buenos Aires 202—Montevideo

DE Basols, Carbonell y Bellarista SOCIOS EN COMANDITA

DEPOSITO PARA LA EXPORTACION—REAGENCIA

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don JOSE MERINO citándose a la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Septiembre 11 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don MARTINA JUANCINA citándose a la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Agosto 26 de 1903.—Evangélica Pe-

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don ADOLFO GONZALEZ citándose a la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Mayo 28 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don CARLOS BONFANT citándose a la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Julio 6 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don CARLOS BONFANT citándose a la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Julio 6 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

Se permite participar el traslado de don Benvenuto y don Daniel donde le suplica quiera honrarlo con sus ordenes para Transacciones, Balances, Liquidación de Testamentos, Averías y Concursos de Acreedores y Sociedades, Remates, Trámites de Asuntos Judiciales ó Administrativos, Adjudicación y compra y venta de propiedades, sobre las pensiones y sueldos de la Nación y cobranzas en general, adelantando cuando fuere necesario el importe de los gastos. Dayman 77.—Montevideo, entre Paysandú y Uruguay, de 9 á 12 a. m. de 2 á 5 p. m.



### Fluido de Creolina

Consejo lo por la ciencia moderna como el remedio mas útil para curar la sarna, no es vano, no mancha ni peca la lana, sino al contrario aumenta su crecimiento. Se aplica además con gran éxito, contra la triesteza, lombrices, heridas, pasmo, manquera etc. No olviden existir en cada envase NUESTRA MARCA para evitar lasengañosas imitaciones.

### Unguento de Creolina

Los cortes de la estraza y espada deben curarse solamente con este unguento—Calma el dolor y no hace sufrir á los animales, que quedan sanos á los pocos dias. El remedio mejor que se conoce para curar toda clase de heridas, tumores, pasmo, manquera etc. Se vende en todas partes y por mayor en la fabrica de la Creolina 227—Montevideo

BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL del URUGUAY

SUCURSAL DE MINAS.

Se avisa al público que desde el 1.º de Octubre corriente, esta Sucursal abona y cobra los siguientes tipos de interés:

Cuentas Corrientes á oro . . . . .	abona	9 %
Id. Id. á plata . . . . .		8 %
Descuentos en valores amortizables . . . . .		8 %
Id. Id. á plazo fijo . . . . .		8 %
Id. Id. con 2 firmas . . . . .		7 %
Id. Id. . . . .	plata	7 %
Préstamos hipotecarios con amortización anual de 20% . . . . .		8 %
Cuentas corrientes á oro . . . . .	abona	1 %
Caja de Ahorros . . . . .		3 %
Depósitos á Plazo . . . . .		3 %
Id. Id. de 3 meses . . . . .		3 %
Id. Id. de 6 . . . . .		4 %
Id. Id. mayor plazo . . . . .	Convencional	
Cuentas corrientes á plata no abona interés.		
Id. Id. garantidas—tipo convencional.		

Minas, Octubre de 1903.

Enrique V. Capurro Gerente.

LA PANIFICADORA

CALLE 18 DE JULIO, ESQUINA MALDONADO

FARMACIA DEL PUEBLO

DE S. BINO ARROSPIDE

Selecto su tido de drogas—Especialidades nacionales y extranjeras—Artículos para las artes é industrias—Aguas minerales—Productos químicos y reveladores para la fotografía. Se hacen análisis químicos, de orinas y jugos estomacales.

Precios módicos—Servicio nocturno.

PLAZA LIBERTAD, ESQUINA 25 DE MAYO

RECIBE ORDENES—TELEFONO 130

BOTICA del SOL

FRANCISCO I. GARMENDIA

FARMACEUTICO

Plaza de la Libertad—calle 33 esq. San Francisco

—MINAS—

Esta antigua y acreditada farmacia, tan favorablemente conocida en el Departamento, se halla á la altura de las mejores de la capital, para lo que no omite sacrificios su propietario, teniendo especialidad de conseguir los medicamentos mas puros, renovandolos instantaneamente su gran surtido, tanto en productos químicos, como para las artes é industrias, y un completo surtido de perfumería de las marcas más acreditadas. Servicio esmerado, tanto de dia como de noche, en la hora de la noche. Precios sumamente módicos.

PEDRO ESPONDABURU

PROCURADOR

Tramita la clase de asuntos Judiciales y Advos.

Calle 19 de Julio esquina Caballotti

Dr. Victor Rappaz

MEDICO HOMEOPATA

Consultorio, calle Maldonado 165.

Consultas de 9 á 11 a. m.

### FABRICA A VAPOR DE ACEITES VEGETALES

Nuestro aceite de linaza, tanto crudo como cocido, marca "EL COMETA", es de mejor calidad que todos los extranjeros importados hasta hoy, esta dan testimonio numerosos certificados de los principales pintores ellos en capital, los cuales ponemos á la disposición de los interesados. Rogamos á los señores consumidores que compran definitivamente nuestro aceite de linaza, extinguiendo mas acerbidades, y verán que ninguno le iguala como aceite, brillo, duracion, pureza, etc. condiciones que lo hacen indispensable para toda clase de trabajos por muy finos que ellos sean, y es ademas de mayor rinde, en virtud de su menor viscosidad. Los tambores marca "EL COMETA" contienen cada uno, diez y siete kilos, neto de aceite, igual á 18 1/2 litros; los extranjeros son pocos ó ninguno que llegan á tener esta cantidad de liquido, no obstante pesar el tarro al dolor de veintidos kilos bruto; quiero decir que no está en lo que el tarro pesa, sino en el aceite que contiene, y sobre esto tambien llamamos la atención de los señores consumidores. Un sello con nuestro nombre y marca, tapa el gotelito de todos los tarros, y no debe considerarse legitimo el que no lo tenga. Se vende en todas las ferreterías, en tambores y medias tambores, y fabrica remite muestras á quienes las soliciten.

Conveniendo precio y cantidad, la fabrica compra toda clase de granos oleaginosos, tales como maiz, trigo, nabo, rabano, lin, colza, girasol, etc. Facilita semillas á precios módicos, y vende así mismo tortas de lino de clase superior, muy ricas en materias azoadas y acido fosfórico, y por lo tanto alimento especialísimo para ganado vacuno de peschro, cerdos, etc.

R. y A. Barreira 210 A—CALLE TACUAREMBO—210 A (Entre Camelonos y Maldonado) MONTEVIDEO

### GRETHER Y COMPANIA

HJALATERIA MECANICA

IMPRESIONES SOBRE METAL

Envases en blanco y litografiados para todas las industrias, Carteles, Letreros, Zingurita, Trabajos de obras, Mostradores de estano, Depósitos para agua, alcohol etc., Cofres y Canales para desaguo.

Mecederos de baños de ondas

Unica banadera que con un poco de agua se pueden tomar baños enteros, baños para niños, baños de asiento, baños sudoríficos y el baño más agradable de todos los baños, refrescante y fortificante de los nervios.

UN REDUCTOR—ON

Muestrario y Depósito: Calle Cerro-Largo 92, esquina Andes

MONTEVIDEO (Telefonos: las dos Compañías)

VIUDA de BAROUQUE

68—MONTEVIDEO, CALLE URUGUAY—68

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1869

Gran fabrica de Camisas y ropa blanca para hombres

Antonio F. Vidal

Encargase de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos—Calle General de la Lanza, entre Montevideo y 18 de Julio.

Dr. Pedro Rivero

MEDICO CIRUJANO Y PARTERO

Especialista en las enfermedades de la genitourinaria y oídos.

Consultas: de 3 á 4 p. m.

Domicilio: calle de los 33, casa de Arce

FERNANDO GONZALES

Procurador y Contador-partidor

Tiene su escritorio en la calle Maldonado N.º 50

estudio de D. Adrian Fuos, quien cuenta con el concurso del distinguido abogado don Juan Manuel Mattos para todos los asuntos judiciales, y para las escrituras públicas con el competente escribano Sr. José A. Mattos.

Dr. Tomas Bertelli

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Ofrece al público sus servicios profesionales

Domicilio: calle Caballotti N.º 109



**PERFUMERIA Y PERFUMERIA LONDRES**

Se sirve a domicilio y a cualquier punto de la campaña, con modicidad en los precios y esmero en el trabajo.

A los señores de su ciudad se les sirve gratuitamente en flibolinas.

También a la altura especial, perfume, para teñir tanto el pelo como la barba, o cualquier adorno para por sus excelentes condiciones.

No continúan a casa—CALLE 18 DE JULIO

Frente a la fotografía de Sr. Sagredo.



**Francisco X. Rodriguez y C.**

Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales, arreglo de testamentarias y particiones, cobro de sueldos de militares, de sacar cédulas de ventas de estos, é igualmente de inválidos, como también de cobro de cuentas comerciales, evocación de dinero y todo lo concerniente a la pro curación.—Se encarga de confeccionar solicitudes para de clarar los bienes que deben pagar el impuesto inmobiliario, como igualmente del pago de dicho impuesto y remisión de las planillas a sus dueños mediante una infima comisión.

Contando para la dirección de los asuntos judiciales con los conocidos abogados Dr. don Juan B. Schiaffino y Dr. don Manuel Mattos, contando también con Agremiador de Número y Escribano Público bien reputados.

Oreando a la vez modicidad en la apreciación de los tra bajos.

Escritorio: calle 25 de Mayo núm. 80 al lado del almacén de Zañarón Heos.—Minas.

**MANUEL CASTRO**

PROCURADOR

Encargase de la tramitación de asuntos judiciales y ad ministrativos, garantizando celo, actividad y economía.

Escritorio: calle del 18 de Julio, escribana de D. Evangelista Pérez, antes de don José A. Sánchez.

**ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO**

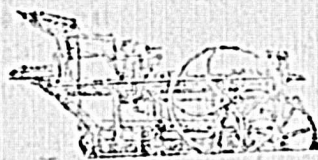
**EL CLAMOR PÚBLICO**

PROHIBIDO EL 1.º DE MAYO 180  
Prohibido Elegancia

CALLE DEL OLIMAR, NUMERO 221  
Corrección Paratura

Esta imprenta, la mejor montada de la localidad, tanto en maquinaria como en titulares, viñetas y otros, se ha na en condiciones ventajosas de ofrecerse al público para hacer toda clase de trabajos, como ser:

Perifoneos, Folletos, Programas, Obras de arte, Precios corrientes, Estados, Me morias, Escuelas, Manifiestos, In taciones, Facturas, Memorandums, etc.



teatro, remates, etc., etc., entregándose a las dos horas de haberse encargado.

**Reclamos**—Especialidad en el ramo, sin posible competencia en precios y arte.

**Fantasmal**—Esta casa es la única en Minas que hace trabajos a dos y tres tintas.

RECIBOS Y FACTURAS  
RAYADOS AL GUSTO DEL CLIENTE  
EL MILLAR \$ 5.00

**Tarjetas comerciales de este tamaño**

El primer centenar \$ 1.20  
El millar " 6.00

EL MISMO TAMAÑO A TRES TINTAS, EL CIENTO \$ 5.00

EL CIENTO \$ 1.00

Tarjetas de visita

En precio y elegancia no hay posible competencia.

Oficina: Calle del Olimar 149—Minas

**E. Acme Duplicator**

Un sistema rápido, limpio y barato para obtener 50 ú 100 copias facsimil de escrito—istas de precio, circulares, etc., etc.—sin necesidad de emplear tinta de imprenta, con gelatina.

**PRECIOS**

Con una botella de tinta y una esponja  
Tamaño de esquin \$ 2 00  
Tamaño de carta \$ 3 00  
Tamaño oficioso \$ 4 00  
Tamaño folio \$ 6 00

La composición para llenar las bandejas cuesta 50 centésimos por lata de una libra.

La composición de nuestro Acme Duplicator no contiene ninguna gástrica, por cuya razón no lo atacan los climas calidos.

Fabricamos también sellos y tipos de goma elástica, como también toda clase de materiales y aparatos empleados en la fabricación de sellos.

Se reciben órdenes por medio de comisionistas ó se remiten las mercancías directamente al recibir el importe.

Fabricantes únicos:

GENERAL DUPLICATOR Y COMPAÑIA

5 HANOVER ST. New York E. U. DE AMERICA

**LA HONRA DEZ**

GRAN BARATILLO



**Crispulo Rodrigo**

CALLE 25 DE MAYO ESQUINA MONTEVIDEO

Gran surtido en artículos de almacén, ferreteria, barraca y bazar, por mayor y menor—especialidad en comestibles, vinos de mesa y generosos, Oporto, Jerez y tabacos.

SE REPARTE A DOMICILIO

**Eduardo Pasquier**

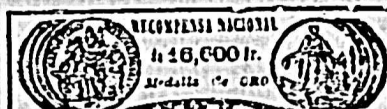
PROCURADOR: Calle 18 de Julio N.º 113



**POMADA DEL GLOBO**

Para conservar el cutis fresco, suave y natural: quita las manchas, pecas, granos y paño de la cara.

BOTICA DEL GLOBO.—MONTEVIDEO



**QUINA-LAROCHE**

ELIXIR VINOSO  
La Quina-Laroche contiene todos los principios de las 3 quinas, es muy agradable y suya imperiosa a los vinos y a los jarabes de quina, contra el decaimiento de las fuerzas y la energía, los ecciores del estomago, fiebres intermitentes, etc.

EL VINO FERRUGINOSO  
es la feliz combinación de una sal de hierro con la quina. Recomendado contra el empobrecimiento de la sangre, la cloro-anemia, consecuencias del parto, etc.

Vita, 22, rue Drouot, y en las principales Farmacias del Mundo.

**Carpinteria y cajoneria funebre de ANTONIO NAPPA.** Es el establecimiento que sirve con mas economia, teniendo los ensares necesarios para el ornato de una lujosa camara mortuoria.—Trabajos especiales en obra blanca.



**TOSSE DE FLUXOS**

Gatarrhos — Gripa  
Coqueluche — Tosse pertinaz  
Bronchites agudas ou chronicas  
Rouquidao — Dóres de Garganta  
Ezincqoe de Voz  
CURADIS COM ALPIETZ FELD

**XAROPPE MASSA DE VAUQUELIN**

A Massa pelo seu emprego facil e seu posto agradável, e um precioso remédio para as tosse que raiam ou as que se occupam obrigam a ficar sem fora de casa.

Acustela-se das falsificações e exige sobre o encolloido lido o Sello impresso com tinta azul do G. A. M. France e a firma do inventor.

Atts. Flare. 22, rue VAUQUELIN-ESLAV NIER, 31, rue de Cléry  
Depositos em todas as principais Pharmacias e Drogarias.



**Sirocodine**

QUINA LAROCHE  
El mejor vino para curar la anemia  
La venta en todas las drogerias y farmacias

Senora: convulsiones atáquas de nervios, las convulsas y fague ca se curan con el Antinervioso Charcot

Enfermos ¡Ojo! para Reumatismo Enfermedades reu máticas y Artritis el Antireumático depurativo Cantani

**Zapateria Piamontesa**

**PEDRO BARTOLOTTI**

Calle 18 de Julio núm. 270

NINGUN OTRO ESTABLECIMIENTO DEL RAMO CUENTA CON MEJOR SURTIDO, TODOS LOS CALZADOS SE FABRICAN EN LA MISMA CASA SURTIDO COMPLETO PARA TODA ESTACION.

PRECIOS SIN COMPETENCIA